

TOP®
DW

名 | 师 | 审 | 阅 | 版

◎ 重点词句突出

◎ 趣味不干胶

主 编：李筱华

小学语文新课标必读丛书

会飞的课本

童年伴读系列

内40
不干胶



M 木偶奇遇记
Qiyuji



木偶奇遇记



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社



小学语文新课标必读丛书

木偶奇遇记

Muouqiyuji

主编 李筱华



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

木偶奇遇记 / 李筱华主编. — 武汉:武汉大学出版社, 2014. 4

(会飞的课本)

ISBN 978-7-307-13227-6

I . ①木… II . ①李… III. ①童话—意大利—近代
IV. ①I546. 88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 085698 号

责任编辑：郭志安 吴比

出版发行：武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(网址 www.wdp.com.cn)

印 刷：云梦县鑫光印刷有限公司

开 本：880×1230 1/32 印 张：7.125 字 数：180 千字

版 次：2014 年 6 月第 1 版 2014 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-307-13227-6 定 价：13.80 元

版权所有，不得翻印；凡购买我社的图书，如有质量问题，请与当地图书销售部门联系调换。

会飞的课本 目录

Concents



- 会说话的木头 / 1¹⁵
- 木头被送出去了 / 5¹⁶
- 匹诺曹诞生了 / 11
- 淘气的匹诺曹 / 15
- 蟋蟀的教诲 / 19
- 飞走的美味 / 23
- 烧掉双脚 / 28
- 饥不择食 / 31
- 准备去上学 / 35
- 卖掉课本去看戏 / 40

- 戏院遇险 / 45
- 喷嚏下逃生 / 49
- 瘸腿狐狸和瞎眼猫 / 54
- 蟋蟀影子的忠告 / 61
- 奇怪的强盗 / 66
- 匹诺曹被绑 / 70
- 变长的鼻子 / 76
- 种金币 / 88
- 受骗又坐牢 / 93



路遇大蛇 / 98

充当看门狗 / 102

巧抓偷鸡贼 / 108

海边寻父 / 114

勤劳蜜蜂国 / 121

在学校里 / 131

海边闯祸 / 136

好心救警犬 / 143

油锅脱险 / 146

爱说谎的孩子 / 154



宽容小仙女 / 157

贪玩的心 / 160

玩具王国 / 170

变成驴子了 / 173

被卖到马戏班 / 181

变回木偶人 / 189

遇见鲨鱼 / 193

父子喜相逢 / 197

归家途中 / 203

改过自新变成人 / 209



huì shuō huà de mù tou

会说话的木头

在生活中，我们有时会遇到许多奇妙的事情，我们要认真观察，探索未知的知识。



很久很久以前，有一位名叫安东尼的木匠师傅，大伙儿都喜欢叫他樱桃师傅，因为他的鼻尖总是红得发紫，而且亮光光的，活像一枚熟透了的樱桃。

一天，老木匠安东尼要给他的小桌子做一条腿，就在自己的铺子里找了一段木头。

当他拿起斧头刚要砍这块木头的时候，突然听到了一个声音说：“别砍得太

zhòng le

重了！”

ān dōng ní bèi xià le yí tiào tā dào chù xún zhǎo yě
安东尼被吓了一跳，他到处寻找，也

bù zhī dào zhè shēng yīn shì cóng nǎ fā chū lái de dēng tā tíng
不知道这声音是从哪发出来的。等他停

zhǐ kān mù tou shí zhè shēng yīn jiù xiāo shī le

止砍木头时，这声音就消失了。

ān dōng ní fàng xià fù tou ná qǐ bào zi yào bǎ zhè
安东尼放下斧头，拿起刨子要把这

duàn mù tou bào guāng tā yòu tīng dào le kū yì bān de jiào shēng
段木头刨光，他又听到了哭一般的叫声：

āi yō nǐ hái yào bā guāng wǒ de pí ma
“哎哟！你还要扒光我的皮吗？”

zhè huí lǎo ān dōng ní bèi xià de dǎo zài dì shàng hóng
这回老安东尼被吓得倒在地上，红

bí jiān yě biàn chéng qīng sè de le
鼻尖也变成青色的了。

tā duō duō suō suō jiē jiē bā bā de shuō zhè gè
他哆哆嗦嗦、结结巴巴地说：“这个

xì shēng xì qì de shēng yīn dào dǐ dǎ nǎ er lái de ne
细声细气的声音到底打哪儿来的呢？”

kě shì wū zi lǐ yí gè rén yě méi yǒu nán dào
可是，屋子里一个人也没有。难道

shì zhè duàn mù tou zhè wǒ kě zěn me yě bù xiāng xìn nà
是这段木头，这我可怎么也不相信。那

me bú shì mù tou yòu shì shén me ne nán dào shì mù tou
么，不是木头又是什么呢？难道是木头

lǐ cáng zhe gè rén ma yào zhēn cáng zhe rén nà tā jiù huó
里藏着个人吗？要真藏着人，那就活



gāi dǎo méi wǒ zhè jiù lái gēn tā suànzàng
该倒霉，我这就来跟他算账！

tā yì biān shuō zhe yì biān shuāngshǒu
他一边说着，一边双手

zhuā zhù zhè duàn kě lián de mù tou yì diǎn er yě bù
抓住这段可怜的木头，一点儿也不

kè qì jiù bǎ tā wǎng qiáng shàngzhuàng zhuàng le yí huì er
客气，就把它往墙上撞。撞了一会儿，

tā tíng xià lái zhī qǐ ěr duo xì xì de tīng kàn yǒu méi yǒu
他停下来支起耳朵细细地听，看有没有

kū shēng tā tīng le liǎng fēn zhōng wǔ fēn zhōng shí fēn zhōng
哭声，他听了两分钟、五分钟、十分钟，

shén me shēng yīn yě méi yǒu tīng dào
什么声音也没有听到！

wǒ míng bai le tā xiào zhe shuō nà āi yō
“我明白了，”他笑着说，“那‘哎哟’，
de shēng yīn yì zhǔn er shì wǒ tīng cuò le wǒ hái shì jiē zhe
的声音，一准儿是我听错了，我还是接着



gàn huó er ba
干活儿吧。”

zhè yì huí tā fàng xià fǔ zi yòu ná qǐ bào zi yào
这一回他放下斧子，又拿起刨子，要

bǎ mù tou bào píng kě tā gāng nà me yí bào yòu tīng jiàn nà
把木头刨平，可他刚那么一刨，又听见那

gè xì xiǎo de shēng yīn xī xī de xiào zhe duì tā shuō le huà
个细小的声音嘻嘻地笑着对他说了话：

kuài zhù shǒu nǐ nòng de wǒ hún shén dōu fā yǎng le
“快住手！你弄得我浑身都发痒了！”



mù tou bèi sòng chū qù le

木头被送出去了

朋友之间需要互相帮助，也需要谅解，即使偶尔也会有争吵，但朋友之间的友谊不会变。



zhè yì huí ān dōng ní bèi xià de lèng lèng de dāi zài
这一回，安东尼被吓得愣愣地呆在
nà lǐ。
那里。

zhèng zài zhè shí xiǎng qǐ yí zhèn pēng pēng pēng de qiāo
正在这时，响起一阵“嘭嘭嘭”的敲
mén shēng。
门声。

mén kāi le mù jiàng pù lǐ jìn lái le yí gè shēn cái
门开了，木匠铺里进来了一个身材
shòu xiǎo kě jīng shen shí zú de xiǎo lǎo tóu er tā de míng
瘦小，可精神十足的小老头儿。他的名
zi jiào péi luò sī kě lín jū de hái zǐ zǒng jiào tā lǎo yù
字叫裴洛斯，可邻居的孩子总叫他“老玉
mǐ hú yīn wèi tā de nà tóu huáng sè jiǎ fà huó xiàng yù mǐ
米糊”，因为他的那头黄色假发活像玉米
hú suǒ yǐ dà jiā jiù gěi tā qǐ le zhè me gè wài hào
糊，所以大家就给他起了这么个外号。



会飞的课本

Huifeidekuben

péi luò sī pí qí hěn huài shuí jiào tā lǎo yù mǐ
裴洛斯脾气很坏，谁叫他“老玉米

糊”就得倒大霉！他凶起来像只野兽，谁

yě méi bàn fǎ duì fu tā yí jìn mén tā kàn dǎo ān dōng
也没办法对付他。一进门，他看到安东

ní zuò zài dì shàng biàn lián máng dǎ zhāo hu ān dōng ní shī
尼坐在地上，便连忙打招呼：“安东尼师

fu nín zuò zài dì shàng gàn má ya
傅，您坐在地上干吗呀？”

wǒ zài jiāo mǎ yǐ zuò suàn shù ne nín dào wǒ zhè lǐ
“我在教蚂蚁做算术呢，您到我这里

lái yǒu shén me shì qīng ma péi luò sī lǎo péng yǒu ān dōng
来有什么事情吗，裴洛斯老朋友？”安东尼

ní hú luàn de huí dá
尼胡乱地回答。

ān dōng ní shī fu wǒ shì lái qiú nín gěi wǒ bāng gè
“安东尼师傅，我是来求您给我帮个

máng de wǒ xiǎng qīn shǒu gěi zì jǐ zuò gè piào liang de mù
忙的。我想亲手给自己做个漂亮的木

ǒu huì tiào wǔ huì shuǎ jiàn hái huì fān gēn tou wǒ yào
偶，会跳舞，会耍剑，还会翻跟头。我要

dài zhe zhè gè mù ǒu zhōu yóu shì jiè
带着这个木偶周游(到各地游历；游遍)世界，

zhèng kǒu fàn chī nín kàn zhè gè zhǔ yì zěn me yàng
挣口饭吃。您看这个主意怎么样？”

hǎo jí le lǎo yù mǐ hú nà gè hěn xì xiǎo
“好极了，老玉米糊！”那个很细小

de shēng yīn bù zhī cóng nǎ er jiào qǐ lái
的声音不知从哪儿叫起来。



péi luò sī yì tīng yǒu rén
裴洛斯一听有人

jiào tā lǎo yù mǐ hú liǎn dùn shí qì
叫他老玉米糊，脸顿时气

de xiàng gè hóng là jiāo tā qì gǔ
得像个红辣椒。他气鼓

gǔ de xiàng lǎo mù jiàng shuō
鼓地向老木匠说：

nǐ gǎn jiào wǒ lǎo yù mǐ hú
“你敢叫我老玉米糊……”

wǒ méi jiào guò nǐ lǎo yù mǐ hú
“我没叫过你老玉米糊。”

nán dào shì wǒ jiào le ma wǒ shuō shì nǐ jiào le
“难道是我叫了吗？我说是你叫了。”

wǒ méi yǒu jiào
“我没有叫！”

nǐ jiào le
“你叫了！”

tā men yuè chǎo yuè jī dòng hěn kuài jiù cóng dǎ zuǐ zhàng
他们越吵越激动，很快就从打嘴仗

dào dòng qǐ shǒu lái hù xiāng jiū zhe tóu fa yòu zhuā yòu yǎo
到动起手来，互相揪着头发，又抓又咬，
xiàng liǎng zhī hóu zi shì de
像两只猴子似的。

ān dōng ní shī fu de shǒu zhuā zhe péi luò sī nà tóu huáng
安东尼师傅的手抓着裴洛斯那头黄
sè jiǎ fà ér péi luò sī de zuǐ lǐ zé diāo zhe lǎo mù jiàng
色假发，而裴洛斯的嘴里则叼着老木匠
de nà tóu huā bái jiǎ fà
的那头花白假发。

nǐ bǎ wǒ de jiǎ fà huán gěi wǒ ān dōng ní shī
“你把我的假发还给我。”安东尼师
fu shuō nǐ yě bǎ wǒ de jiǎ fà huán wǒ zán men jiǎng
傅说。“你也把我的假发还我。咱们讲
hé ba liǎng wèi xiǎo lǎo tóu er hù xiāng jiāo huán le jiǎ fà
和吧。”两位小老头儿互相交还了假发，
dǔ zhòu fā shì shuō jīn hòu yí bèi zi dōu zuò hǎo péng yǒu
赌咒发誓说今后一辈子都做好朋友。

wèi le biǎo shì hé jiě ān dōng ní shī fu zǒu dào gōng
为了表示和解，安东尼师傅走到工
zuò tái nà er xiǎng bǎ nà duàn shuō huà de mù tou sòng gěi péi
作台那儿，想把那段说话的木头送给裴
luò sī kě tā zhèng yào bǎ mù tou jiāo gěi péng yǒu shí mù
洛斯。可他正要把木头交给朋友时，木
tou què mēng de yì niǔ cóng tā shǒu lǐ huá le chū lái hén hén
头却猛地一扭，从他手里滑了出来，狠狠
de zài péi luò sī nà gān shòu de xiǎo tuǐ gǔ shàng qiāo le yí xià
地在裴洛斯那干瘦的小腿骨上敲了一下。

āi yō ān dōng ní shī fu nín sòng dōng xi gěi rén
“哎哟，安东尼师傅，您送东西给人

jia jiù zhè me kè qì de ma wǒ chà diǎn er bèi nín dǎ chéng
家就这么客气的吗？我差点儿被您打成
qué zi le
瘸子了。”

wǒ fā shì zhè bù shì wǒ gàn de quán guài zhè mù
“我发誓，这不是我干的。全怪这木
tóu shì tā dǎ nín de
头，是它打您的……”

nǐ zhè shuō huǎng de jiā huo
“你这说谎的家伙！”

péi luò sī nǐ bié bǎ wǒ rě huǒ le yào bù rán
“裴洛斯，你别把我惹火了，要不然

wǒ jiù jiào nǐ lǎo yù mǐ hú
我就叫你老玉米糊！”

shén me nǐ zhè chǔn lú
“什么？你这蠢驴！”

lǎo yù mǐ hú
“老玉米糊！”

chǔn lú
“蠢驴！”

chǔn hóu zi
“蠢猴子！”

lǎo yù mǐ hú
“老玉米糊！”

péi luò sī qì huài le měng de xiàng lǎo mù jiàng pū guò
裴洛斯气坏了，猛地向老木匠扑过

qù yú shì tā men yòu dǎ le yì cháng
去。于是他们又打了一场。

děng dào zhè yí zhàng dǎ wán ān dōng ní shī fu de bí
等到这一仗打完，安东尼师傅的鼻



zi duō le liǎng dào
子多了两道
zhuā shāng péi luò
抓伤，裴洛

sī de shàng yī shǎo le liǎng kē niǔ kòu
斯的上衣少了两颗纽扣。
rán hòu tā men yòu xiàng gāng cái nà yàng
然后，他们又像刚才那样

jǐn jǐn wò zhe shǒu dǔ zhòu fā shǐ shuō jīn hòu yí bèi zi dōu
紧紧握着手，赌咒发誓说今后一辈子都
zuò hǎo péng yǒu
做好朋友。

zuì hòu péi luò sī ná qǐ nà duàn mù tou xiè guò ān
最后裴洛斯拿起那段木头，谢过安
dōng ní shī fù yì què yì guǎi de huí jiā le
东尼师傅，一瘸一拐地回家了。

pǐ nuò cáo dànshēng le
匹诺曹诞生了

我们在生活中要做一个懂礼貌、尊敬长辈的好孩子。



péi luò sī huí dào tā nà yòu pò yòu jiù de xiǎo wū
裴洛斯回到他那又破又旧的小屋。

zhè shì yì jiān hěn xiǎo hěn xiǎo de wū zi wū zi lǐ zhǐ yǒu
这是一间很小很小的屋子，屋子里只有
yì bā pò pò làn làn de yǐ zi yì zhāngchuáng yì zhāng xiǎo
一把破破烂烂的椅子、一张床、一张小
zhuō zi wū zi lǐ de qiángshàng yǒu gè xiǎo bì lú shēng zhe
桌子。屋子里的墙上有个小壁炉，生着
huǒ kě nà huǒ shì huà shàng qù de jiù xiàng zhēn de yí yàng
火，可那火是画上去的，就像真的一样。

péi luò sī yì huí dào jiā jiù lì kè ná qǐ gōng jù
裴洛斯一回到家，就立刻拿起工具，
dòng shǒu zuò qǐ mù ǒu lái tā hěn kuài jiù zuò hǎo le mù ǒu
动手做起木偶来。他很快就做好了木偶
de qián é tóu fa rán hòu yòu kè chū le liǎng zhī yǎn jing
的前额、头发，然后又刻出了两只眼睛。

yǎn jing gāng kè hǎo tā jiù fā jué nà liǎng zhī yǎn jing
眼睛刚刻好，他就发觉那两只眼睛



gū lù lù luàn zhuàn qǐ
骨碌碌(形容很快地转动)乱转起

lái jiē zhe yì zhǎ yě bù zhǎ de dèng zhe tā kàn
来，接着一眨也不眨地瞪着他看，
péi luò sī bēi zhè shuāng mù tou yǎn jīng dèng de shòu bú
裴洛斯被这双木头眼睛瞪得受不
zhù le shēng qì de shuō nǐ zhè shuāng mù tou yǎn jīng gàn
住了，生气地说：“你这双木头眼睛，干
má lǎo dèng zhe wǒ
吗老瞪着我？”

kě shì shén me huí dá yě méi yǒu yú shì tā jiē zhe
可是什么回答也没有。于是他接着
kè bí zi zhè bí zi hěn kuài jiù biàn de yǒu cháng yòu dà
刻鼻子，这鼻子很快就变得又长又大。

jiē zhe yòu kè qǐ le zuǐ hái méi děng tā bǎ zhè zhāng
接着又刻起了嘴，还没等他把这张